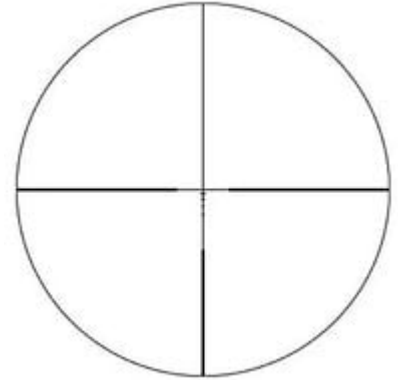


RAZOR HD GEN II-E 1-6X24MM SFP ILLUMINATED RIFLE SCOPE - RAZOR HD GEN II-E 1-6X24MM SFP ILLUM. JM-1 SHADOW W/MOUNT

Do-It-All Competition Optic for Quick, Precise Sighting Out to 600 Yards

The Vortex 1-6x24 Razor HD Gen II-E riflescope with JM-1 BDC reticle is versatile and superbly accurate for engaging short- to medium-range targets, truly a top-tier optic for the AR-15 platform. Of course, it's got the glass - premium indexed HD optics that deliver the edge-to-edge sharpness and stunning image quality Vortex is famous for. XR Plus anti-reflective coatings increase light transmission for amazing image brightness, too. Designed in collaboration with world-renowned competition shooter Jerry Miculek, the second focal plane JM-1 BDC reticle is simple, intuitive, and most importantly fast to get on target. Outfitted with a true daylight-bright illuminated center dot, the extremely versatile JM-1 BDC gives the shooter red dot sight functionality as close as 20 yards, yet can land precise distance shots out to 600 yards. Hash marks enable you to compensate for bullet drop at various yardages with standard .223/5.56 or .308/7.62 loads commonly used in AR-platform rifles. On the outside, the 1-6x24 Razor HD Gen II-E has streamlined, zero resettable turrets that track precisely and offer ample adjustment in a single turn. The low-profile illumination control dial on the left side of the turret housing provides 11 levels of brightness with an off position after every setting. Weighs 4 oz. less than previous 1-6x24 Razor HD Gen II model! 30mm tube for extra internal windage/elevation range Low-profile windage and elevation turrets with non-slip knurled caps 50 MOA travel per rotation in 1/2 MOA clicks, Single-spring elevation adjustment turret The Vortex 1-6x24 Razor HD Gen II-E scope is built like a tank, and its JM-1 BDC reticle withstands heavy recoil and impact. Scope body is O-ring sealed and Argon purged for waterproof and fogproof operation in all weather. Vortex's proprietary ultra-hard ArmorTek coating protects the exterior lenses from scratches, oil, and dirt. We offer the 1-6x24 Razor HD Gen II-E alone or packed in a kit with the sturdy, dependable Brownells 30mm AR-Style Rifle Cantilever Mount that clamps directly to a flattop receiver Picatinny rail. This one-piece mount provides a secure, non-slip foundation for your Razor HD that helps you take advantage of the scope's full accuracy potential.



Attributes

- Name: RAZOR HD GEN II-E 1-6X24MM SFP ILLUM. JM-1 SHADOW W/MOUNT
- Manufacturer: VORTEX OPTICS
- Product no.: 100030001
- Mfr. No.: RZR16008MNT
- Battery: CR-2032
- Click Value: 1/2 MOA
- Click Value: 1/2 MOA
- Eye Relief: 4.0"
- Finish: Stealth Shadow
- Focal Plane: Second
- Illumination: Yes
- Length: 10.1"
- Max Magnification: 6x

- Min. Magnification: 1x
- Model Number: Razor HD Gen II-E
- Objective Size: 24mm
- Reticle: JM-1 BDC
- Tube Size: 30mm
- Weight: 21.5 oz
- Delivery weight: 1.37kg
- Shipping height: 95mm
- Shipping width: 33mm
- Shipping length: 257mm

Item details

This product contains a battery.
US export classification: 0A504.a

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das Vortex 16x24 Razor HD Gen IIE Zielfernrohr](#)
- [English: Safety Instruction Guide for RAZOR HD GEN IIE 16X24MM SFP ILLUMINATED RIFLE SCOPE](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour la Lunette RAZOR HD GEN IIE 16X24MM SFP ILLUMINATED RIFLE SCOPE](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il RAZOR HD GEN IIE 16X24MM SFP ILLUMINATED RIFLE SCOPE](#)
- [Svenska: Säkerhetsanvisningar för RAZOR HD GEN IIE 16X24MM SFP ILLUMINERAD GEVÄRSSIKTE](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání puškohledu Vortex Razor HD Gen IIE 16x24mm SFP](#)

Sicherheitshinweise für das Vortex 16x24 Razor HD Gen IIE Zielfernrohr

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für das Vortex 16x24 Razor HD Gen IIE Zielfernrohr entschieden hast. Dieses Zielfernrohr ist für seine Vielseitigkeit und Präzision bekannt und eignet sich hervorragend für die AR15Plattform. Um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten, bitten wir dich, die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig zu lesen und zu befolgen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt für deinen Verwendungszweck geeignet ist.
- Halte das Zielfernrohr und alle Zubehörteile außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Verwende das Zielfernrohr niemals unter Einfluss von Alkohol oder Drogen.
- Überprüfe das Zielfernrohr regelmäßig auf Schäden oder Abnutzungserscheinungen.
- Verwende das Zielfernrohr nur gemäß den Anweisungen des Herstellers.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Achte darauf, dass das Zielfernrohr korrekt montiert ist, um eine sichere Verwendung zu gewährleisten.
- Vermeide es, das Zielfernrohr in extremen Wetterbedingungen zu verwenden, die die Sicht oder die Funktion beeinträchtigen könnten.
- Nutze das beleuchtete Absehen nur bei Tageslicht und halte die Helligkeit auf einem angemessenen Niveau, um Augenschäden zu vermeiden.
- Achte darauf, dass das Zielfernrohr nicht auf dich oder andere Personen gerichtet ist, während du es einstellst oder überprüfst.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Montage des Zielfernrohrs:

- Verwende die mitgelieferte Brownells 30mm ARStil GewehrKantileverHalterung.
- Befestige die Halterung sicher an der PicatinnySchiene des Empfängers.
- Stelle sicher, dass das Zielfernrohr fest sitzt und keine Bewegungen aufweist.

2. Einstellung des Absehens:

- Stelle das Absehen gemäß den Anweisungen im Handbuch ein.
- Nutze die flachen Wind und Höhenverstellknöpfe, um Anpassungen vorzunehmen.
- Überprüfe die Einstellungen regelmäßig, um sicherzustellen, dass sie korrekt sind.

3. Verwendung des Zielfernrohrs:

- Halte das Zielfernrohr ruhig, während du anvisierst.
- Verwende die HashMarkierungen, um den Geschossabfall bei verschiedenen Entfernungen auszugleichen.
- Achte darauf, dass du die Helligkeit des Absehens an die Lichtverhältnisse anpasst.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Zielfernrohr und seine Komponenten gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Achte darauf, die Batterien umweltgerecht zu entsorgen. Nimm sie nicht einfach in den normalen Müll.

- Informiere dich über Recyclingmöglichkeiten in deiner Nähe.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu diesem Produkt wende dich bitte an den Händler oder die offizielle Website von Vortex Optics. Dort findest du auch Informationen zu Garantien und Rückrufaktionen.

Schlusswort

Die Sicherheit und Zufriedenheit der Nutzer hat für Vortex Optics höchste Priorität. Bitte befolge diese Sicherheitshinweise, um das Beste aus deinem 16x24 Razor HD Gen IIE Zielfernrohr herauszuholen und gleichzeitig sicherzustellen, dass du und andere in deiner Umgebung geschützt sind.

Safety Instruction Guide for RAZOR HD GEN IIE 16X24MM SFP ILLUMINATED RIFLE SCOPE

Introduction

Thank you for choosing the RAZOR HD GEN IIE 16X24MM SFP ILLUMINATED RIFLE SCOPE. This guide provides essential safety information and instructions for the proper use and maintenance of your riflescope, ensuring a safe and enjoyable experience. Please read this guide carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- Ensure that the riflescope is used only for its intended purpose, which is to enhance the accuracy and targeting capability of firearms.
- Always handle firearms and optics with care. Treat every firearm as if it is loaded.
- Keep the riflescope out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the riflescope for any signs of damage or wear. If any issues are found, discontinue use and consult a qualified technician.
- Be aware of your surroundings when using the riflescope, ensuring a safe shooting environment.
- Follow all local laws and regulations regarding the use of firearms and related equipment.

Specific Safety Precautions for Use

- Always use the riflescope in conjunction with a properly maintained firearm.
- Ensure that the riflescope is securely mounted to the firearm before use.
- Do not attempt to disassemble or modify the riflescope in any way.
- Avoid exposing the riflescope to extreme temperatures, moisture, or direct sunlight for prolonged periods.
- Do not look directly at the sun through the riflescope, as this can cause serious eye damage.
- Use appropriate eye protection when using firearms equipped with the riflescope.
- Ensure that the illumination feature is used responsibly; do not use it in situations where it may compromise safety or stealth.

Instructions for Installation and Usage

Installation

1. Mounting the Riflescope:

- Select a suitable mounting location on your firearm's Picatinny rail.
- Align the 30mm tube of the riflescope with the mounting base.
- Securely tighten the mount using the provided hardware, ensuring a stable fit.

2. Adjusting the Turrets:

- Familiarize yourself with the zero resettable turrets for windage and elevation adjustments.
- Adjust the turrets according to your shooting needs, ensuring precise tracking.

3. Setting the Illumination:

- Locate the lowprofile illumination control dial on the left side of the turret housing.
- Turn the dial to select the desired brightness level, noting that there are 11 levels available.

Usage

1. Focusing the Reticle:

- Adjust the eyepiece focus to ensure a clear view of the JM1 BDC reticle.
- Ensure that the eye relief is comfortable and provides a full field of view.

2. Engaging Targets:

- Use the JM1 BDC reticle for engaging targets at various distances.
- Familiarize yourself with the hash marks for bullet drop compensation with standard .223/5.56 or .308/7.62 loads.

3. Safety Checks:

- Before firing, ensure that the firearm is pointed in a safe direction and that the area is clear of obstructions and bystanders.
- Always confirm that the riflescope is securely mounted and that all adjustments are locked in place.

Disposal Instructions

- Dispose of the riflescope in accordance with local regulations regarding electronic waste and optics.
- Do not dispose of the product in regular household waste.
- Remove batteries before disposal and recycle them according to local guidelines.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or support regarding the RAZOR HD GEN IIE riflescope, please refer to the manufacturer's website or contact your local authorized dealer.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your RAZOR HD GEN IIE 16X24MM SFP ILLUMINATED RIFLE SCOPE. Thank you for your attention to these important guidelines.

Guide de Sécurité pour la Lunette RAZOR HD GEN IIE 16X24MM SFP ILLUMINATED RIFLE SCOPE

Introduction

Merci d'avoir choisi la lunette RAZOR HD GEN IIE 16X24MM SFP ILLUMINATED de Vortex Optics. Ce produit est conçu pour offrir des performances exceptionnelles lors de la visée à courte et moyenne portée. Pour garantir une utilisation sécuritaire et efficace de votre lunette, il est essentiel de suivre les directives de sécurité cidessous.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assuretoi que la lunette est utilisée uniquement par des personnes ayant l'âge requis et une formation appropriée pour manipuler des armes à feu.
- Ne jamais pointer la lunette vers soi ou vers d'autres personnes.
- Vérifie toujours que l'arme est déchargée avant d'installer ou de retirer la lunette.
- Évite d'utiliser la lunette dans des conditions météorologiques extrêmes ou lorsque la visibilité est réduite.
- Range la lunette dans un endroit sûr et sec lorsqu'elle n'est pas utilisée.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne regarde jamais directement vers le soleil à travers la lunette, cela pourrait endommager tes yeux.
- Assuretoi que la lunette est correctement fixée à l'arme avant de tirer.
- Utilise des protections auditives et visuelles appropriées lorsque tu utilises une arme à feu équipée de la lunette.
- Sois conscient de ton environnement et de la zone de tir pour éviter tout accident.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. Préparation:

- Vérifie que l'arme est déchargée.
- Rassemble tous les outils nécessaires pour l'installation.

2. Montage de la lunette:

- Fixe la lunette sur le rail Picatinny de ton arme à l'aide de la monture fournie.
- Assuretoi que la lunette est bien alignée et sécurisée.

3. Ajustement:

- Utilise les tourelles pour ajuster la lunette selon tes préférences.
- Vérifie que le réticule est correctement centré et que les réglages d'élévation et de dérive fonctionnent correctement.

Utilisation

1. Allumage de l'éclairage:

- Utilise le bouton situé sur le côté gauche du boîtier pour régler l'intensité de l'éclairage. Il y a 11

niveaux de luminosité disponibles.

2. Visée:

- Prends une position stable et vise la cible en utilisant le réticule JM1 BDC.
- Ajuste le point lumineux pour une meilleure visibilité si nécessaire.

3. Tir:

- Assuretoi que la zone derrière la cible est dégagée avant de tirer.
- Tire en respectant les consignes de sécurité.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas la lunette à la poubelle avec les déchets ménagers.
- Renseigne-toi sur les programmes de recyclage locaux pour les équipements optiques.
- Si la lunette est endommagée ou ne fonctionne plus, contacte un professionnel pour des conseils sur la mise au rebut appropriée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre lunette RAZOR HD GEN IIE, consulte les ressources disponibles sur le site de Vortex Optics ou contacte le point de contact européen pour des informations sur la sécurité des produits.

Note Importante: Ce guide est conçu pour respecter les réglementations de sécurité des produits de l'UE. Assuretoi de rester informé sur les mises à jour de sécurité et les rappels via la plateforme Safety Gate de l'UE. Si tu rencontres un produit dangereux ou un accident, n'hésite pas à le signaler aux autorités compétentes.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il RAZOR HD GEN IIE 16X24MM SFP ILLUMINATED RIFLE SCOPE

Introduzione

Benvenuti alla guida alle istruzioni di sicurezza per il cannocchiale da puntamento RAZOR HD GEN IIE 16X24MM SFP ILLUMINATED. Questo documento è progettato per garantire un utilizzo sicuro e responsabile del prodotto, in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti (GPSR) dell'UE.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per gli scopi previsti.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali danni o usura.
- Non utilizzare il prodotto se presenta segni di danneggiamento.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
- Segnala eventuali incidenti o prodotti non sicuri alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Uso Responsabile:** Utilizza il cannocchiale solo in condizioni di sicurezza e in ambienti appropriati.
- **Controllo della Visibilità:** Assicurati che l'illuminazione del reticolo sia impostata su un livello adeguato per le condizioni di luce.
- **Manutenzione:** Pulisci le lenti con un panno morbido e asciutto per evitare graffi.
- **Montaggio Sicuro:** Verifica che il montaggio sia stabile e sicuro prima dell'uso.
- **Controllo della Temperatura:** Evita di esporre il cannocchiale a temperature estreme che potrebbero comprometterne le prestazioni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Montaggio del Cannocchiale:

- Seleziona un supporto compatibile per il tuo fucile.
- Fissa il cannocchiale al supporto seguendo le istruzioni del produttore.
- Assicurati che il cannocchiale sia allineato correttamente con la canna del fucile.

2. Impostazione dell'Illuminazione:

- Ruota la manopola di controllo dell'illuminazione per selezionare il livello di luminosità desiderato.
- Spegni l'illuminazione dopo l'uso per preservare la durata della batteria.

3. Regolazione del Reticolo:

- Utilizza le torrette di regolazione per zero il cannocchiale secondo le tue esigenze.
- Segui le istruzioni per il corretto azzeramento su distanze specifiche.

4. Uso del Cannocchiale:

- Posizionati in una posizione stabile e sicura.
- Utilizza il cannocchiale per mirare e colpire il bersaglio, seguendo tutte le pratiche di sicurezza relative al tiro.

Istruzioni per il Discarico

- Quando il cannocchiale non è più utilizzabile, smaltiscilo in conformità con le normative locali sui rifiuti elettronici.
- Non gettare il prodotto con i rifiuti domestici. Contatta un centro di raccolta locale per informazioni sul corretto smaltimento.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o preoccupazioni riguardanti la sicurezza del prodotto, contatta il tuo rivenditore o un centro di assistenza autorizzato. Assicurati di avere il numero di modello e le informazioni di acquisto a portata di mano per facilitare il supporto.

Questa guida è stata redatta per garantire un utilizzo sicuro e responsabile del RAZOR HD GEN IIE 16X24MM SFP ILLUMINATED RIFLE SCOPE. Seguire queste istruzioni contribuirà a garantire la tua sicurezza e quella degli altri durante l'uso del prodotto.

Säkerhetsanvisningar för RAZOR HD GEN IIE 16X24MM SFP ILLUMINERAD GEVÄRSSIKTE

Introduktion

Tack för att du valt Vortex Razor HD Gen IIE 16X24MM SFP Illuminated Rifle Scope. Denna gevärsikte är designad för att ge hög precision och mångsidighet för kort till medelavståndsskjutning. För att säkerställa säker användning och bästa prestanda, vänligen följ dessa säkerhetsanvisningar noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid gevärsikten på ett ansvarsfullt och säkert sätt.
- Håll gevär och tillbehör utom räckhåll för barn och andra som inte är utbildade i säker hantering av vapen.
- Kontrollera alltid att geväret är oladdat innan du monterar eller justerar sikten.
- Följ alltid lokala lagar och bestämmelser angående vapen och ammunition.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att sikten är korrekt installerad innan användning.
- Använd alltid ögonskydd när du skjuter.
- Undvik att rikta vapnet mot något du inte avser att skjuta.
- Kontrollera siktets inställningar och justeringar innan varje användning.
- Använd inte sikten om det är skadat eller om det finns tecken på slitage.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering av sikte:

- Se till att geväret är oladdat.
- Placera sikten på den Picatinnyjärnväg som är monterad på geväret.
- Använd det medföljande monteringsystemet för att fästa sikten på plats.
- Kontrollera att sikten är ordentligt fastsatt och justera vid behov.

2. Justering av sikte:

- Använd justeringsratten för att ställa in höjd och vindage.
- Varje klick motsvarar 1/2 MOA. Kontrollera inställningarna noggrant.
- Kom ihåg att justera sikten för olika avstånd och för att kompensera för kulans fall.

3. Användning av belysning:

- Belysningen kan justeras med kontrollratten på vänster sida av tornet.
- Det finns 11 nivåer av ljusstyrka att välja mellan. Välj en nivå som passar ljusförhållandena.
- Stäng av belysningen efter användning för att spara batteri.

4. Underhåll:

- Rengör linsen med en mjuk, ren trasa för att ta bort smuts och fingeravtryck.
- Använd aldrig kemikalier eller slipande material som kan skada linsen.
- Kontrollera regelbundet att sikten fungerar korrekt och justera om nödvändigt.

Avfallshantering

- Kassera batterier enligt lokala föreskrifter för farligt avfall.
- Sikten och dess komponenter ska kasseras i enlighet med lokala avfallshanteringsföreskrifter.
- Återvinn material där det är möjligt.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller support, vänligen kontakta din återförsäljare eller tillverkare. Kontrollera alltid för att få den senaste informationen om säkerhetsåtgärder och produktuppdateringar.

Tack för att du följer dessa säkerhetsanvisningar. Din säkerhet är vår prioritet.

Návod k bezpečnému používání puškohledu Vortex Razor HD Gen IIE 16x24mm SFP

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili puškohled Vortex Razor HD Gen IIE 16x24mm SFP. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval vynikající výkon a přesnost pro zaměřování na cíle na krátké a střední vzdálenosti. Aby bylo zajištěno bezpečné a efektivní používání, prosím, pečlivě si přečtěte tento návod a dodržujte všechny uvedené pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím puškohledu se ujistěte, že je správně nainstalován a že všechny součásti jsou v dobrém stavu.
- Nikdy nesměřujte puškohled na nic, co nechcete zasáhnout.
- Zkontrolujte, zda je puškohled správně nastaven na požadovanou vzdálenost a typ munice.
- Udržujte puškohled a jeho příslušenství mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání puškohledu v terénu buďte obezřetní a věnujte pozornost okolnímu prostředí.
- Informujte se o místních zákonech a předpisech týkajících se používání střelných zbraní a puškohledů.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je puškohled čistý a bez poškození.
- Používejte pouze doporučené baterie (CR2032) a dodržujte pokyny pro jejich výměnu.
- Při manipulaci s puškohledem se vyhněte silným nárazům a otřesům.
- Nepoužívejte puškohled, pokud jste pod vlivem alkoholu nebo jiných látek, které by mohly ovlivnit vaši schopnost bezpečně manipulovat se zbraní.
- Pokud se puškohled poškodí nebo přestane správně fungovat, přestaňte ho používat a kontaktujte odborníka.

Pokyny pro instalaci a používání

• Instalace puškohledu:

1. Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a příslušenství.
2. Připevněte montážní držák na pušku podle pokynů výrobce.
3. Umístěte puškohled do montážního držáku a zajistěte ho podle pokynů výrobce.
4. Zkontrolujte, zda je puškohled pevně připevněn a že se nepohybujete.

• Používání puškohledu:

1. Nastavte požadovanou úroveň osvětlení pomocí ovládacího kolečka na levé straně těla věžičky.
2. Upravte výšku a vítr pomocí věžiček podle potřeby.
3. Před každým použitím zkontrolujte, zda je kříž JM1 BDC správně nastaven a že je jasně viditelný.
4. Při střelbě dodržujte bezpečnostní pokyny a pravidla pro manipulaci se zbraní.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci puškohledu a jeho příslušenství se řiďte místními předpisy o odpadech.
- Baterie (CR2032) likvidujte v souladu s předpisy o nebezpečném odpadu.
- Pokud je puškohled poškozen, obraťte se na odborníka na recyklaci elektroniky.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace nebo podporu se obraťte na autorizovaného prodejce nebo navštivte oficiální webové stránky Vortex Optics. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo modelu (Razor HD Gen IIE) a další relevantní informace o produktu.

Děkujeme, že jste si vybrali puškohled Vortex Razor HD Gen IIE 16x24mm SFP. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vašeho nového puškohledu.